

- Một khi Hợp đồng này có hiệu lực, các điều khoản và điều kiện nêu tại đây sẽ tạo thành các trách nhiệm pháp lý tương ứng ràng buộc Hai Bên theo quy định của Hợp đồng này và pháp luật hiện hành.

Điều 3. Tổng giá trị hợp đồng: ... đồng (chi tiết tại bảng kê dựa theo mô tả tại mục 3 chương V của E-HSMT)

(Bằng chữ:/.)

- Loại hợp đồng: Hợp đồng trọn gói.

- Giá trị hợp đồng đã bao gồm thuế GTGT và chi phí đi lại để thực hiện Lập hồ sơ gia hạn các giấy phép khai thác nước tại Nhà máy chế biến 30/4 khu vực Quận Lợi.

Điều 4. Điều khoản thanh toán

- Hình thức thanh toán: Chuyên khoản

- Thời hạn thanh toán: Bên A thanh toán cho Bên B **100%** tổng giá trị hợp đồng tương đương số tiền là: **... đồng** (Bằng chữ: ... đồng./) trong vòng 30 ngày làm việc ngay sau khi hai bên hoàn tất nghiệm thu, thanh lý hợp đồng và bên B xuất hoá đơn GTGT cho bên A.

- Hồ sơ thanh toán cho mỗi hệ thống bao gồm:

- + Hai giấy phép khai thác nước dưới đất (sau gia hạn)
- + Hai báo cáo hiện trạng khai thác nước dưới đất của hai giấy phép;
- + Hai hồ sơ tính tiền cấp quyền khai thác nước;
- + Biên bản nghiệm thu và thanh lý hợp đồng;
- + Hoá đơn GTGT;
- + Đề nghị thanh toán.

Điều 5. Thời hạn thực hiện:

- Thời gian thực hiện được hai bên thống nhất là 90 ngày sau khi hợp đồng được ký kết, và bên B Cần cung cấp đầy đủ tài liệu, giấy tờ theo quy định cho Bên A để đảm bảo tiến độ hợp đồng. Thời gian hoàn thành công việc không bao gồm:

(a) Ngày nghỉ, ngày lễ theo quy định của Pháp luật Việt Nam.

(b) Thời gian chậm trễ cung cấp tài liệu và chậm trễ ký hồ sơ của chủ đầu tư.

(c) Sự thay đổi của Luật và các văn bản dưới Luật tài nguyên nước có liên quan.

(d) Thời gian Bên B giữ bản thảo báo cáo để xem xét, nghiên cứu, ký và đóng dấu sau khi nhận bản thảo báo cáo từ Bên A.

Điều 6. Trách nhiệm và quyền hạn của Bên A:

(a) Hoàn thành nội dung công việc theo đúng chất lượng và tiến độ thỏa thuận tại Hợp đồng;

(b) Tổ chức lập hồ sơ báo cáo theo quy định tại Điều 1 đính kèm Hợp đồng này. Khi cơ quan quản lý thẩm duyệt có yêu cầu điều chỉnh theo đúng quy định pháp luật, Bên A phải nhanh chóng thông báo cho Bên B. Để tránh hiểu nhầm, hồ sơ nội dung báo cáo phải được Bên B chấp thuận trước khi nộp cho cơ quan nhà

nước có thẩm quyền. Không có bất kỳ chi phí nào phát sinh đối với Bên B trong trường hợp chỉnh sửa thiết kế theo quy định tại Điều này.

- (c) Tổ chức an toàn trong khi thực hiện công việc của mình.
- (d) Giải trình với cơ quan có thẩm quyền thẩm định, thẩm tra, xét duyệt trong quá trình thẩm định, thẩm tra và xét duyệt.
- (e) Chỉnh sửa và bổ sung hồ sơ nội dung báo cáo nếu cơ quan nhà nước có yêu cầu.
- (f) Đảm bảo tính chính xác của sản phẩm tư vấn, có trách nhiệm giải trình trước cơ quan quản lý nhà nước về môi trường khi có yêu cầu.
- (g) Bàn giao sản phẩm cho Bên B theo đúng thời hạn và nội dung thỏa thuận;
- (h) Cung cấp văn bản đề nghị thanh toán cho Bên B trước mỗi đợt thanh toán; Xuất hóa đơn giá trị gia tăng cho Bên B trước khi thanh toán.

Điều 7. Trách nhiệm và quyền hạn của Bên B:

- (a) Thanh toán đầy đủ số tiền cho Bên B theo **Điều 4** của Hợp đồng.
- (b) Bên B có trách nhiệm cung cấp các tài liệu liên quan, tạo điều kiện thuận lợi cho Bên A trong quá trình thực hiện Hợp đồng; thực hiện phê duyệt hồ sơ kịp thời để Bên B tiến hành các công việc theo Hợp đồng.
- (c) Thực hiện vận hành các công trình khai thác nước theo đúng giấy phép đã được cấp.

Điều 8: Bảo vệ thông tin mật

- Không Bên nào có thể thực hiện bất kỳ thông báo công khai hoặc thông cáo báo chí về sự tồn tại hoặc các điều khoản của Hợp đồng mà không được sự chấp thuận trước bằng văn bản của Bên kia.

- Các điều khoản và điều kiện của Hợp đồng này là hoàn toàn riêng tư và không được tiết lộ cho bất kỳ Bên thứ ba, ngoại trừ các trường hợp phải cung cấp theo quy định của các cơ quan Nhà nước có thẩm quyền nhưng chỉ trong giới hạn được yêu cầu và Bên được yêu cầu tiết lộ thông tin phải thông báo trước cho Bên còn lại biết về việc tiết lộ này.

- Điều khoản này vẫn được giữ nguyên hiệu lực trong vòng 12 (mười hai) tháng tiếp theo kể từ ngày Hợp đồng giữa Hai Bên bị chấm dứt vì bất kỳ lý do gì.

Điều 9. Điều khoản chung:

- Hai bên cam kết sẽ thực hiện nghiêm chỉnh các điều khoản đã ghi trong Hợp đồng. Trong quá trình thực hiện, nếu có gì trở ngại hai bên sẽ cùng nhau bàn bạc giải quyết trên tinh thần hợp tác hai bên cùng có lợi.

- Trong trường hợp hai bên không tự giải quyết được sẽ thống nhất đưa vụ việc ra Tòa án kinh tế giải quyết, quyết định của Tòa án là quyết định cuối cùng. Chi phí do bên sai chịu.

- Hợp đồng này được lập thành 04 (bốn) bản có giá trị như nhau, Bên A giữ 02 bản, Bên B giữ 02 bản.

ĐẠI DIỆN BÊN A

ĐẠI DIỆN BÊN B